

# Un regard pour deux

#66 - Février 2023

Le magazine des Écoles de Cernay & de Woippy



## 7 remises de chiens guides

**DOSSIER**

Être famille week-end



Ils ont marqué leur vie



**Chiens  
Guides**

**de l'EST**

pour aveugles et malvoyants



Nous ne pratiquons  
ni démarchage  
téléphonique,

ni porte-à-porte, ni quête.

Soyez nos ambassadeurs  
en diffusant ce message  
autour de vous !



#### CHIENS GUIDES DE L'EST

##### Siège social/École de Woippy

10, avenue de Thionville

Parc des Varimonts

57140 WOIPPY

03 87 33 14 36

contact-woippy@chiens-guides-est.org

##### École de Cernay

32, rue Pierre et Marie Curie - BP 40161

68702 CERNAY CEDEX

03 89 39 81 32

contact-cernay@chiens-guides-est.org

www.chiens-guides-est.org



#### Un regard pour deux

#66 - Février 2023

##### Directeurs de la publication :

Marion MEYER & Raymond NEY

**Coordination :** Lydie GARIGNON

**Rédaction :** Lydie GARIGNON & Nathalie GOGIC

**Crédits photos :** CGE & Adobe Stock

**Impression :** Est-Imprimerie

ISSN : 2264-5527



## Chers amis des chiens guides,

En ce début d'année 2023, je tiens à vous présenter mes vœux sincères pour une excellente année, riche de satisfactions, à vous-même, vos proches, et celles et ceux qui vous sont chers, sans oublier la réussite dans vos projets personnels, professionnels et, bien sûr, associatifs.



Je profite de ce moment privilégié pour remercier, au nom de l'association Chiens Guides de l'Est, tous les acteurs agissant au profit de notre Association avec dynamisme, générosité, dévouement et professionnalisme au service du bien commun.

Vaclav Havel a déclaré « *Le rassemblement des citoyens dans des associations est une condition nécessaire au fonctionnement de toute société civilisée bien structurée, résumant ainsi l'importance du monde associatif dans notre société qui n'est aujourd'hui plus à démontrer* ».

La liberté d'association, c'est la liberté de se réaliser dans le domaine souhaité, la liberté d'être utile aux autres de la manière qu'on a choisie.

Pour 2023, j'espère que notre Association et nos activités nous apporteront toute la satisfaction recherchée et que nous resterons liés par notre passion commune encore de nombreuses années.

Dans ce numéro, nous avons souhaité faire la part belle aux départs en retraite fin 2022 de deux figures de l'École de Cernay. Chantal Steiniger a œuvré avec optimisme et dévouement pendant 24 ans en tant qu'éducatrice de chiens guides. Danielle Griffanti, directrice fondatrice de l'École de Cernay, a, elle aussi, pris le chemin de la retraite après avoir dévoué sa vie aux chiens guides avec le soutien et l'appui indéfectibles de sa famille. Nous leur adressons nos plus sincères remerciements. L'Association restera à jamais marquée de leur empreinte.

Duos formés, chiots placés en familles d'accueil, actualités des mois passés..., j'espère que vous prendrez plaisir à lire nos rubriques habituelles.

Bien à vous,

Denis THIRY

Président de l'Association

## SOMMAIRE

3

À vous la parole

4

Quoi de neuf à l'Est ?

11

Nouveaux duos

15

Dossier - Être famille week-end

16

Histoires de familles

18

Le carnet d'Orphée

19

Aidez-nous



En 2023, nous vous souhaitons que tous vos rêves se réalisent, vous qui nous permettez de réaliser le nôtre : offrir toujours plus d'autonomie aux personnes aveugles et malvoyantes de l'Est.

Denis Thiry, président, l'ensemble des membres du Comité de direction et du personnel des Chiens Guides de l'Est vous présentent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année !



## ÉCRIVEZ-NOUS

**Amis des Chiens Guides,  
cette page est la vôtre !**

Vous souhaitez poser une question,  
réagir à nos articles, partager  
un poème, une anecdote...

Écrivez-nous. Nous vous répondrons  
avec plaisir et publierons certains  
de vos courriers.

**CHIENS GUIDES DE L'EST**

À l'attention de Lydie GARIGNON  
10, avenue de Thionville  
Parc des Varimonts  
57140 WOIPPY

*ou*

lydie.garignon@chiens-guides-est.org



# Une page se tourne à Cernay L'aventure d'une vie

**À la fin de l'année 2022, Danielle Griffanti a cessé ses fonctions de directrice de l'École de Chiens Guides de Cernay qu'elle a créée voici plus de 30 ans.**

**E**n partant de chez elle, ce samedi matin de septembre 1989, Danielle ne se doutait pas qu'elle allait faire une rencontre qui allait changer le cours de sa vie. « En traversant le pont du chemin de fer à Cernay, j'ai vu un aveugle en difficulté. Je l'ai reconnu, c'était Lucien, un ancien éducateur de la société de gym locale. Il m'a présenté Dora, le chien guide qu'il venait de recevoir de l'École de Wasquehal. Dora voulait contourner les barrières qui sécurisaient une tranchée, Lucien voulait aller tout droit, comme les jours précédents. J'ai expliqué la situation à Lucien et je les ai remis sur le bon chemin ! »

Hasard ou circonstances ? Danielle se pose encore aujourd'hui la question... « J'arrivais cinq minutes avant, Lucien et Dora n'étaient pas encore là. Je serais arrivée dix minutes plus tard, ils n'étaient plus là ». Une toute petite fenêtre s'était ouverte dans l'espace-temps. Danielle décide de parrainer Dora. « À l'époque, je dirigeais la MJC-Auberge de Jeunesse de Cernay. J'ai activé tous mes réseaux. Tout le monde s'y est mis, les Donneurs de Sang, la troupe de Théâtre Alsacien, les sapeurs-pompiers, l'agence du Crédit Mutuel, les journaux locaux... En un peu plus de deux mois, nous avons collecté plus de 72 000 francs. Nous avons remis l'intégralité de cette somme à l'École de Wasquehal ».

## La méthode Rupp

Dix-huit mois plus tard, en mars 1991, l'École Alsacienne de Chiens Guides d'Aveugles est créée. « Nous avons rencontré Walter Rupp, fondateur de l'École suisse d'Allschwil, voisine de Bâle. Il avait mis au point une méthode d'éducation des chiens guides au domicile des éducateurs. Cette méthode ne pouvait que nous séduire. » Le coup de pouce décisif pour le démarrage de la jeune association viendra du Conseil Général du Haut-Rhin. Une subvention de 120 000 francs permet l'embauche des premiers éducateurs. Sylvain et Patricia seront formés par Walter Rupp. À l'automne 1991, Fanny, une magnifique femelle berger alsacien est remise à Clarisse, de Schiltigheim. C'est le début d'une longue série... « En 2023, nous remettons, gratuitement comme toujours, notre 250<sup>e</sup> chien guide », annonce Danielle Griffanti.



Avec Hirka et Nelfi, chiennes de démonstration

*“ En 1992, le moment semblait venu de mettre un terme à cette belle aventure ”*

« En l'absence de notoriété, les débuts sont difficiles. Rapidement, la subvention de démarrage s'épuise. En 1992, le moment semblait venu de mettre un terme à cette belle aventure », se rappelle Louis, le mari de Danielle qui surveillait les comptes. Un coup de fil va tout changer. « Yvette, une dame de Mulhouse venait de perdre son mari, déficient visuel. Elle nous a remis un chèque de 120 000 francs. C'était, à l'époque, l'équivalent du coût de deux chiens. Par la suite, un autre donateur nous a offert 90 000 francs » se souvient Louis Griffanti. Peu à peu, l'association attire la lumière. Les dons se font plus nombreux. L'École Alsacienne de Chiens Guides d'Aveugles vivra !

À ce point de l'histoire, on peut rappeler un apport inattendu. Sylvain, notre premier éducateur, Roland et Daniel, venus rejoindre l'équipe, travaillent aux Mines de Potasse d'Alsace. C'est le temps où la prestigieuse entreprise qui a fait la fortune de Mulhouse et du Bassin Potassique vit ses dernières années. « Pour nos trois mineurs, la reconversion est en route. L'ingénieur principal des Mines, René Giovanetti, s'intéresse à notre projet et facilite le double emploi de nos éducateurs, en leur permettant de prendre des congés sans solde pour leurs missions », indique Louis Griffanti.



Danielle accueille les visiteurs de la Journée Portes Ouvertes

## Fusion avec l'École de Woippy

En 1997, l'École Alsacienne de Chiens Guides d'Aveugles est reconnue de Mission d'Utilité Publique. En 2008, elle remet Dune, son 100<sup>e</sup> chien guide. Entre temps, l'équipe s'est étoffée, Gilles, Céline, Chantal, Marion sont venus la compléter. En 2012, Paul Charles, président de la Fédération Française des Associations de Chiens guides d'aveugles, invite l'association à rejoindre le mouvement. Ce sera chose faite lors du Congrès national de Roncq, en 2013. En 2016, l'École de Cernay fusionne avec celle de Woippy, près de Metz. Les Chiens Guides de l'Est sont nés. Un an plus tard, le 1<sup>er</sup> juillet 2017, c'est la pose de la première pierre du centre d'éducation de Cernay. Il sera inauguré le 3 juillet 2021.



Entourée par les personnalités pour la pose de la première pierre

Au Congrès de Lyon, en juin 2022, Danielle Griffanti a reçu des mains du président Paul Charles, la Médaille d'Honneur de la Fédération. Elle vient d'être élevée au grade d'Officier de l'Ordre National du Mérite au titre du Ministère des solidarités, de l'autonomie et des personnes handicapées.

*Bravo et merci Danielle*

Marion Meyer succède à Danielle au poste de directrice du centre de Cernay. Nous lui souhaitons beaucoup de réussite dans ses nouvelles fonctions.





## Les familles en fête à Metz

*Malgré la température glaciale de ce vendredi de décembre, les salariés et familles de l'École de Woippy sont venus en nombre pour partager un bon moment tous ensemble au marché de Noël de Metz.*

Les doudounes, bonnets et gants étaient de rigueur le vendredi 19 décembre dernier pour LA séance collective de l'année à l'École de Woippy. Une séance unique puisqu'elle réunit la plupart des salariés et familles d'accueil de l'École. Le cadre est convivial : le rendez-vous est fixé en plein cœur de Metz.

Après un tour dans la ville de notre impressionnant convoi, vient le temps des boissons chaudes au marché de Noël. Des vins chauds, jus de pommes chauds, chocolats chauds..., particulièrement appréciés cette année avec les -13° qu'affichaient les thermomètres le matin même.

Une belle occasion de tous se retrouver et d'inaugurer les fêtes à venir.

## Nouveau : le tote bag des Chiens Guides

**Découvrez notre nouveau produit solidaire : le tote bag des Chiens Guides.**

Un tote bag, cela ne vous dit peut-être rien et pourtant, vous en voyez tous les jours et en possédez même certainement vous-même. Il s'agit des sacs en coton qui fleurissent un peu partout.

Alors, nous avons voulu nous mettre à la page aux Chiens Guides de l'Est, créer notre tote bag que nous vendrions à petit prix. Ça y est, nous l'avons fait, le voici ci-contre arborant quatre bonnes bouilles.

En plus d'être joli et pratique, ce petit sac à l'avantage de rendre notre Association visible. Une belle manière de nous soutenir.

Pour avoir le vôtre, rien de plus simple. Vous pouvez le commander via le bulletin de soutien joint ou sur notre site internet. Merci pour votre soutien !







## Une nouvelle aventure

Aujourd'hui, nous souhaitons mettre à l'honneur Chantal Steiniger qui vient de prendre sa retraite ! Elle a commencé son métier d'éducatrice en 1998 à l'École Alsacienne de chiens guides d'Aveugles de Cernay. Elle a connu les tout premiers locaux et elle a eu la chance de travailler ces dernières années au nouveau centre : « J'ai remis 31 chiens qui sont allés jusqu'à la retraite ! Dont seize bergers allemands, huit goldens et sept labradors » dit-elle avec beaucoup d'émotions. « C'était un réel plaisir de former tous ces chiens. J'ai vu mes chiens évoluer et grâce au suivi, j'ai

toujours eu un œil bienveillant sur mes équipes. J'en ai vu aller à la retraite et aujourd'hui, c'est mon tour ».

Une éducatrice dynamique, aventureuse et pleine d'humour ! Elle a toujours amusé l'équipe.

Nous remercions Chantal pour ces belles années passées à nos côtés et les précieux moments partagés ensemble.

Que la suite ne soit que bonheur et sérénité ! Qu'une nouvelle aventure commence ! Bonne retraite Chantal.







## De précieux cadeaux

La convivialité et le plaisir de se retrouver sont toujours des moments de joie pour l'ensemble des familles, exposants et visiteurs ! L'École de Chiens Guides de Cernay a organisé son Marché de Noël, le premier du Pays Thur Doller samedi 19 et dimanche 20 novembre 2022 à l'Espace Grün.

Les premières emplettes, avec les œuvres de nos exposants toutes faites main ont eu un beau succès : décorations de Noël, *patchwork*, peintures, textiles en laine, bijoux fantaisie, etc. Les visiteurs ont trouvé le précieux cadeau à déposer sous le sapin.

Cette année, au stand des chiens guides, il y avait une petite nouveauté ! Nos bénévoles

ont fabriqué des figurines avec de la pâte à sel : des cœurs, des fleurs, mais toujours avec une empreinte particulière pour nos toutous ! Claudine Kubler était présente pour exposer ses créations de berlingots et bouillottes. On pouvait aussi y trouver notre calendrier 2023 et les jolis articles de notre boutique solidaire.

Les éducateurs, familles bénévoles, et une ribambelle de chiens guides avec leur maître étaient là tout au long du week-end.

Vous avez été nombreux à nous rendre visite à notre marché de Noël « Plaisir des Yeux » et nous vous remercions !







# Succès inédit pour la Galette

*Après trois années sans tirer les rois à l'École de Woippy, nous nous sommes bien rattrapés le vendredi 10 février avec une édition 2023 plus que réussie. Nous n'avons jamais été aussi nombreux !*

La Galette des Chiens Guides à l'École de Woippy, c'est l'événement que nous avons imaginé pour montrer notre reconnaissance à tous les acteurs de l'Association en partageant un bon moment. Voilà trois années que nous n'avons pas pu organiser cette belle rencontre, pour cause de crise sanitaire, bien sûr. Alors, quel bonheur pour l'équipe de l'organiser à nouveau et de constater que l'événement compte pour tous. Vous n'avez jamais été aussi nombreux à nous retrouver à la salle Michel Bonnet de Woippy.

## Un moment simple et convivial

Après le discours d'accueil de Denis Thiry, président de l'Association, Raymond Ney a pris la parole pour présenter quelques chiffres : une manière de mettre en lumière les réussites des Chiens Guides de l'Est. Missoum Ouadah, notre futur directeur général, a également pris la parole pour se présenter et exprimer sa joie d'avoir rejoint l'Association.

Après ces bons mots, place à la charcuterie, aux fromages et autres salades, puis à la tant attendue galette. Les rois et reines d'un jour ont posé pour la traditionnelle photo.

Une rencontre réussie, un moment simple et convivial comme on les aime à l'Association.



# Ils ont marqué leur vie



Mon cher Ami Foebus,

Je me suis penché sur toi pour te dire au revoir. Je tente de me consoler en me disant que tu dors paisiblement.

Tu as été un compagnon exceptionnel, un guide sans pareil. Ensemble, nous avons fait un sacré chemin et même dans les souterrains parisiens. Nous avons relevé des défis. Avec toi, j'ai beaucoup rigolé, parfois pleuré et tu m'as consolée ! Tu vas beaucoup me manquer !

Tu étais mon rayon de soleil et tu brilleras dans mon cœur pour l'éternité.

Joanne

Caliko était un chien guide formidable ! Il m'a beaucoup aidée dans mes déplacements, mes loisirs, et il faisait partie de la famille !

Pour nous, c'était comme un enfant. Il nous manque beaucoup et nous ne l'oublierons jamais. Nous remercions beaucoup toute l'équipe de l'école de chiens guides, qui a fait un travail remarquable à notre remise.

Nous tenons à remercier Marion qui nous a bien accompagnés dans ces derniers moments qui étaient très difficiles.

Monique et Michel

Mon cher Novak,

Jamais je n'aurais imaginé que tu me quittes si tôt. Moi, je t'imaginais à la retraite, et vieillir à nos côtés, mais la vie en a décidé autrement et je n'ai pas le choix que de l'accepter même si c'est encore très dur. Sache juste une chose, mon cher Novak, c'est que je m'estime très chanceuse de t'avoir eu à mes côtés, toi qui toujours de bonne humeur, ne ratait pas une occasion de nous montrer ta joie de vivre et ton amour pour nous. Mille mercis pour tous ces moments que nous avons partagés toi et moi. De la chambre d'hôtel où nous avons fait connaissance jusqu'à la salle de vétérinaire pour te dire au revoir à jamais. Je n'oublierai jamais tous ces moments de pur bonheur, intimes et uniques, ainsi que les moments rigolos, genre tu te trimballes, avec un bâton de trois mètres. Qu'est-ce que j'ai ri ce jour-là et à tant de reprises ! Je n'oublierai jamais ce regard rempli d'amour que tu me portais, nos regards que nous échangeons. Toutes ces images de toi en tête, je ne les oublierai jamais. Merci Novak de m'avoir aimée. Je t'aime mon gros pépère !

Tendrement,

Katarina





# Sept nouvelles équipes



## MUTUALISATION



### Aomar et Ryver (54)

Golden retriever mâle sable

Élevage : CESECAH (63)\*

Famille d'accueil : Famille Perotti Nigra

Éducation : Julia Golas

Remise : Sandrine Lebreton

*Originaire des Chiens Guides d'Aveugles de Provence Côte d'Azur Corse, Ryver a été remis à un demandeur des Chiens Guides de l'Est. Le suivi de cette équipe sera assuré par Madeline Monvoisin (École de Woippy).*



### Anne-Lise et Rubens (68)

Golden retriever mâle sable

Élevage : CESECAH (63)\*

Famille d'accueil : Famille Henry

Famille week-end : Famille Brun

Éducation & remise : Amandine Ringenbach  
et Oriane Ehret

Rubens est le premier chien guide de Anne-Lise.

**J**e remercie les Chiens Guides de l'Est de m'avoir attribué mon premier chien guide pour accompagner ma malvoyance (mon champ visuel est éteint à droite).

Rubens est avant tout mon nouveau compagnon de vie, un partenaire d'exception, il me guide dans mes déplacements au quotidien, entre trajets de courses, promenades de détente et jeux toujours très ressourçants et plaisants.

Je suis très heureuse de partager mes journées avec mon magnifique golden retriever couleur or caramel, c'est un amour de chien qui adore mes petits-enfants qui l'adorent également. La preuve, il a eu un beau cadeau, un magnifique doudou. C'est adorable. Merci à toute l'équipe pour son travail fabuleux. Amicalement et animalement.





## José et Sweetie (57)

Labrador femelle sable

Élevage : École de Chiens Guides de Paris (75)

Famille d'accueil : Famille Schäffer

Famille week-end : Famille Zanutti

Éducation & remise : Dominique Guiot  
et Madeline Monvoisin

Sweetie succède à Ice-Tea.

“**S**ans Sweetie, moi, je ne suis rien. Je ne peux pas aller au travail, je ne peux pas vivre seul, je ne peux rien faire. Avec elle, je mène une vie électrisante. On va partout : on prend le train, le métro, l'avion. Je suis indépendant, je retrouve mes yeux au niveau de mes genoux ! Sans Sweetie, je devrais rester chez moi ou me faire assister par des gens. Grâce à elle, je garde mon travail, ma vie quotidienne comme Monsieur et Madame Tout-le-monde. Merci à l'équipe des Chiens Guides de l'Est !



## Katarina et Ronsard (67)

Golden retriever mâle sable

Élevage : CESECAH (63)\*

Famille d'accueil : Famille Meyer-Brun

Famille week-end : Famille Hassenforder

Éducation & remise : Johanna Basler

Ronsard succède à Novak.

“**M**ignonne, allons voir si la rose qui ce matin avait déclose. » Vous connaissez cette phrase du fameux poète français Pierre Ronsard ? Depuis que j'ai rencontré Ronsard, je la connais par cœur. Rires. Ronsard est entré dans ma vie peu de temps après le décès de mon premier chien guide Novak, suite à une maladie. Je n'étais pas prête ! Mais aujourd'hui, je n'ai aucun regret d'avoir dit « oui » pour la remise avec Ronsard. Entre lui et moi, la connexion s'est faite quasiment instantanément. Il est doux, calme, attachant, sérieux et joueur pour le plus grand bonheur de mes enfants. Nous l'aimons tous très fort ! Merci à Johanna, son éducatrice et à toute l'équipe de l'École de Cernay sans qui tout cela ne serait pas possible. Tout simplement merci ! Merci à l'équipe des Chiens Guides de l'Est !



*Daniel et Rabanne (67)*

Labrador mâle sable

Élevage : CESECAH (63)\*

Famille d'accueil : Famille Cervantes

Famille week-end : Famille Morel

Éducation &amp; remise : Chantal Steiniger

Rabanne est le premier chien guide de Daniel.

**R**abanne est mon premier chien guide. Il est calme, posé et affectueux. Son travail au guidage est incroyable. Il a changé mon autonomie, une complicité s'est tout de suite installée et nous formons déjà «la» fine équipe. Je tiens à remercier vivement l'École de Cernay, toute l'équipe des éducatrices pour leur accueil, leur bienveillance, leur professionnalisme, leur écoute. Un grand merci à Chantal pour sa gentillesse, son expérience, sa disponibilité lors de la remise de Rabanne. Merci également à Béatrice, aux familles d'accueil et de week-end. Que du bonheur chaque jour avec Rabanne !

*Sonja et Sherlock (Lux)*

Labrador mâle noir

Élevage : CESECAH (63)\*

Famille d'accueil : Famille Dechamp

Famille week-end : Famille Grassmück / Mathieu

Éducation &amp; remise : Nicolas Zymer et Audrey Thernot

Sherlock est le premier chien guide de Sonja.

**M**on plus beau cadeau d'anniversaire était la venue de Sherlock dans ma vie. Son arrivée a changé mon quotidien. Ce bel et adorable compagnon me redonne une grande partie de mon autonomie, il me rassure dans mes démarches quotidiennes. Grâce à Sherlock qui me guide avec bienveillance, je me déplace seule. Grâce à la superbe éducation délivrée par son éducateur Nicolas, Sherlock est un chien guide impeccable. Ce que je peux dire après un mois, c'est que nous formons une équipe, on est tout simplement un bon DUO.

Merci à Nicolas, Audrey et à tous les aidants qui ont contribué à ce que Sherlock soit aujourd'hui « un très bon chien guide ». Merci à vous tous !





Labrador femelle noire

Élevage : CESECAH (63)\*

Famille d'accueil : Famille Mann

Famille week-end : Famille Bischof

Éducation & remise : Oriane Ehret

Roxane succède à June.

“**R**oxane est mon troisième chien guide ! La nouvelle aventure a commencé en décembre sous la neige. Roxane a été éduquée par Oriane. Je suis atteint d'une rétinite pigmentaire et pour moi un chien guide, c'est de l'or ! Je peux aller partout avec mon chien et c'est formidable ! J'ai ma propre autonomie. Avec Bahya, mon premier chien guide, je suis allé à Paris et nous avons pris le métro. Avec June, qui est maintenant à la retraite, elle m'a accompagné tous les jours au travail. Aujourd'hui, avec Roxane, je vais parcourir de nouveaux chemins. Merci à l'équipe de chiens guides de Cernay, grâce à eux une nouvelle équipe s'est formée.

\* Centre d'Étude, de Sélection et d'Élevage pour Chiens guides d'Aveugles et autres Handicapés

Vous informer sur notre mission,  
c'est notre priorité.

Derniers duos formés, témoignages, vidéos,  
pour être au cœur de notre action,  
rendez-vous sur notre site internet.





# Une famille week-end en or

*Avant de guider une personne aveugle ou malvoyante, nos chiens passent par plusieurs étapes. Vers l'âge d'un an, le chien quitte sa famille d'accueil pour intégrer le centre d'éducation de Cernay ou Woippy pour apprendre son futur métier. La famille soir et/ou week-end accueille l'élève pendant cette période. Son rôle est primordial : elle doit veiller à ce que le chien conserve ses acquis et passer du bon temps avec lui. Vous connaissez « Une famille en or »? Eh bien, nous avons la nôtre à Woippy. Pascal, Jocelyne et leurs trois enfants, à nos côtés depuis onze ans, ont déjà accueilli dix-neuf futurs chiens guides les week-ends. Nous leur devons bien une page dans notre magazine. Témoignage...*

“ Nous sommes une famille avec trois enfants. Notre première rencontre avec l'association des chiens guides de Woippy remonte à 2012 suite à une annonce passée sur une radio locale qui recherchait des familles volontaires pour accueillir les week-ends des chiens guides qui démarraient leur éducation.

Quelques formalités administratives plus tard, Guylaine, monitrice, venait à notre domicile pour évaluer nos motivations et nous voici engagés dans la grande aventure des « familles week-ends ». Nos idées reçues ont alors volé en éclat : non, les chiens guides ne sont pas tristes, ne travaillent pas toute la journée, mais sont attendus avec beaucoup d'impatience par des personnes qui en ont grandement besoin. À ce moment-là, nos enfants étaient respectivement âgés de 3, 8 et 11 ans. Nous souhaitions posséder un chien, mais nos activités professionnelles, les activités scolaires, extrascolaires des enfants et l'organisation quotidienne dense étaient des freins à ce projet.

Notre premier compagnon à quatre pattes fut Falcon, suivi d'Hélise, Idylle, Jango, Ice-cream, Milka, Jelly, London, Moka, Maki, Maybi, Nutti, Obiwan, Pacman, Pongo, Roulia, Ranch, Ricci et enfin Sherlock... Pas moins de 19 pensionnaires !

“ **Être bénévole, c'est un enrichissement sans cesse renouvelé.**

Chacun à sa façon s'est montré attachant, câlin, têtue, indépendant, joueur, sportif ou encore « pot de colle », mais toujours avec énormément de complicité à partager.

Nous avons tenté de les sociabiliser au mieux tout en

respectant les règles et les conseils donnés par les éducateurs/trices qui nous ont accompagnés. Ils ont été de la partie pour toutes nos activités sportives comme la course à pied, les compétitions de judo, les matches de handball ou de football des enfants, ainsi que nos déplacements personnels en famille ou dans des lieux publics. À chaque fois, ils ont attiré le regard, suscité la curiosité et forcé l'admiration.

La cohabitation avec nos poules et notre tortue a été un modèle de « vivre ensemble ».

Chaque chien était attendu avec impatience et le jeu des pronostics sur sa taille, son sexe, sa couleur, sa personnalité était lancé au sein du foyer. Nous avons suivi leurs évolutions avec des progrès et parfois avec des difficultés jusqu'au moment inoubliable et rempli d'émotion de la remise.

Enfin, être bénévole, c'est un enrichissement sans cesse renouvelé. C'est la mise en place d'une relation particulière avec l'animal qui permet aux enfants d'endosser très tôt des responsabilités et de comprendre l'importance de notre rôle dans ce projet. Mais c'est surtout accepter que l'animal qui a partagé notre quotidien et qui était le moteur de nos activités de loisirs pendant plusieurs mois au cours desquels une complicité mutuelle s'est mise en place nous quitte pour devenir « les yeux » de son nouveau maître.

Certains laisseront une empreinte plus marquée que d'autres dans nos mémoires, en particulier Falcon qui fut le premier, Ice-Cream qui ne nous a jamais vraiment quittés grâce à sa maîtresse Chantal et Sherlock qui est passé à deux poils de la réforme...



# Onze chiots en familles d'accueil



**La patte blanche :**  
1<sup>er</sup> chiot - Bienvenue !



**La patte de bronze :**  
2 à 3 chiots



**La patte d'argent :**  
4 à 5 chiots



**La patte d'or :**  
6 chiots et plus - Bravo !



**TEXTO**

Labrador mâle sable - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Dechamp / Vaudeville - École de Woippy



**TIREX**

Labrador mâle noir - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Poirier - École de Woippy



**TOKYO**

Labradoodle mâle sable - Élevage : Chiens Guides de l'Ouest (49)  
Famille Cervantes - École de Cernay



**TIA**

Golden femelle sable - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Chevallereau - École de Woippy



**TWIST**

Labrador mâle sable - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Piti - École de Woippy



**TAÏNY**

Labrador femelle sable - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Kneppert - École de Woippy





TAÏA

Labrador femelle sable - Élevage : Élevage canin d'Aydoilles  
Famille Gœpfer - École de Woippy



TIXIE

Golden femelle sable - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Brach - École de Woippy



TEVA

Labrador femelle noire - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Belleil - École de Woippy



TANGO

Labrador mâle noir - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Rotzler - École de Cernay



TROPIC

Labrador mâle noir - Élevage : CESECAH (63)\*  
Famille Lescure - École de Woippy

\* Centre d'Étude, de Sélection et d'Élevage pour Chiens guides d'Aveugles et autres Handicapés



## RECHERCHE FAMILLES D'ACCUEIL

Lorsqu'ils arrivent à tout juste deux mois à l'Association, les futurs chiens guides ont besoin d'une famille d'accueil.

Il n'y a pas de profil type, mais certains critères sont indispensables.  
Retrouvez toutes les informations sur notre site internet.

Vous pourrez aussi y remplir notre formulaire en ligne pour participer à cette grande aventure.



## Une retraite bien méritée

**Orphée, c'est la mascotte de l'École de Cernay. Aujourd'hui, elle va nous parler des chiens guides retraités. Bien sûr, eux aussi ont droit à leur retraite. Et dès qu'ils ont dix ans, qu'on se le dise !**

“**I**l y a toujours du mouvement à l'École. Les semaines sont bien remplies. Il y a l'arrivée des p'tites boules de poils, qui vont en « pré-éducation » dans leur famille, les grands « entrent en éducation » pour apprendre leur futur métier, et il y a ceux qui partent à la retraite. Eh oui ! Chien guide c'est un métier ! Après quelques années de bons et loyaux services, c'est le moment de profiter pleinement des grandes balades, des jeux, et des caresses à volonté ! : « *Elle est en forme pour une retraitée !* » dit Philippe, la nouvelle famille de June. Il poursuit : « *Elle s'amuse dans le pré et elle a encore une bonne endurance !* » June, c'est une veille copine ! Tout le monde la connaît à l'École. Elle a guidé Thierry Dupont durant de belles années. Elle l'a accompagné partout, même au travail ! Elle ne s'est pas ennuyée ! Thierry est très dynamique. Je l'ai aperçue dans la cour de l'École, et c'est bien vrai qu'elle est en forme. Elle court comme un lévrier ! Ou presque ! Si nous faisons un marathon, je gagne à tous les coups, car je suis plus jeune et ma vitesse de pointe est incroyable !

### Un suivi assuré !

Pour une belle retraite, mes compagnons font un bilan avec leur maître et l'éducateur. Ensuite, il y a plusieurs possibilités : mes compagnons peuvent rester chez leur maître (ou son entourage) ou alors ils partent dans une « famille de retraite ». Tous les maîtres de chiens guides, ne peuvent pas garder leur chien, et cela, pour différentes raisons. Oui, oui, je sais ce que vous pensez ! Que le chien et son maître sont tristes. Rassurez-vous ! Il y a des rencontres entre le maître et la nouvelle famille. Nous avons régulièrement de bonnes nouvelles de nos compagnons et je peux vous dire que certains se font bien plaisir ! On le voit sur les photos ! Moi, en tant que mascotte, je vais passer ma retraite auprès de Louis et Danielle. Pour le moment, je suis encore jeune et jolie, alors pas question pour moi de parler de retraite !

Saluons tous mes camarades qui ont fait un travail remarquable après une vie active bien remplie. Nous leur souhaitons une belle retraite ! ”



## Soutenez nos futurs chiens guides

En formation à l'Association, Simbad et Sony apprennent leur futur métier de chien guide !

Calme, doux, très réceptif, **Simbad** a immédiatement créé l'admiration de tous avec son tempérament malléable, mais aussi ses capacités d'apprentissage rapide. Il est minutieux au guidage, adore les câlins, et il sera un compagnon agréable pour son futur maître.

Ses mensurations impressionnantes dues à son croisement labrador/golden retriever, n'entachent en rien sa bienveillance et sa douceur. **Sony** est un chien calme et paisible. Il gravit les échelons de l'éducation tranquillement, mais sûrement.

Sony est un chien proche de l'homme. Dans les récompenses au travail, la caresse reste plus importante qu'une croquette. Ce géant au grand cœur sera un compagnon de vie formidable pour son futur maître.

Soutenez-les en cochant la/les case(s) correspondante(s) dans votre bulletin de soutien joint à ce magazine.

Nous vous offrirons la photo de **Simbad** et/ou de **Sony** en remerciement.

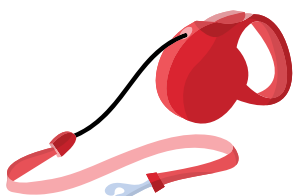


**SIMBAD**



**SONY**

## Faire un don : quelques repères



15 € → 5,1 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer une laisse spécifique d'éducation.



30 € → 10,2 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer la consultation vétérinaire d'un futur chien guide.



50 € → 17 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer la nourriture d'un chien pendant un mois.



150 € → 51 €

Après déduction fiscale

Vous permettez de financer le harnais de guidage d'un chien guide.



**PETIT CHIEN,**

**GRAND DESTIN !**

Accompagnez un chiot tout au long de sa formation pour l'aider à devenir un chien guide d'exception.



SCANNEZ-MOI